



Fotó: Tám László

AZ ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS HAVILAPJA

## Tervezzük a 2010-es esztendőt!

Ismét elkezdődött egy év a költségvetés, tervezés időszaka. Minden évben október tájékán még abban reménykedünk, hogy a következő év jobb lesz. Sajnos 2009 évben nem várhattuk, hogy a 2010-es esztendőben az állam elkényezteti az önkormányzatokat. Mindannyian hallottunk a pénzügyi válságról, és ennek következtében az állami költségvetés átdolgozásáról, nem is egy alkalommal. Ez már előre vetítette, hogy az önkormányzatok 2010 évben kevesebb forrást kapnak, így a lehetőségek beszűkülnek.

Az államtól működésre kapott normatívák nem fedezik a kiadásokat a takarékoság mellett sem. Részben az egy főre jutó fajlagos összeg csökkenése, illetve a lakosság és a gyereklétszám csökkenése okozza Ezeket a hiányokat az önkormányzatnak a saját bevételeiből (adóbevételek, pénzmaradvány stb..) kell pótolni. Ez pedig azt eredményezi, hogy kevesebb forrás marad fejlesztésre, ha egyáltalán marad.

Újpetre község képviselőtestülete is tárgyalja, előkészíti a 2010 évi költségvetést. A tervezés alapkövetelménye idén is - mind az intézményeknél és önkormányzatnál is - a rendkívül szigorú gazdálkodás.

Az önkormányzat által előző években végrehajtott átszervezéseknek, illetve az évek óta folytatott takarékos gazdálkodásnak köszönhetően a 2010-es esztendőben is az önkormányzat működése biztosítva lesz.

A biztonságos működés mellett a fejlesztésekre kiírandó pályázatokhoz szükséges önrészre is marad forrás.

*Gaszt Árminné  
Polgármester*

---

**Az adója 1%-val** kérjük, támogassa Újpetrén a Német Nemzetiségi Hagyományőrző Egyesület csoportjait.

**Adószám: 19034023-1-02**

Az idén hangszerjavításra, eszköz-felújításra, vásárlásra.

---



# MEGHÍVÓ!!!

Szeretettel meghívunk az iskolások farsangi báljára, mely **2010. február 12-én pénteken 14 órától** kerül megrendezésre az Újpetrei Kultúrházban.

# ANYAKÖNYVI HÍREK

Született: Skriván Emma 2010. január 20. an.: Balogh Zsuzsanna

Elhunyt: Kovács István an.:Fábián Mária Újpetre, Kossuth u. 5.

---

## **Újpetre község népességével összefüggő adat 2009 évre:**

A község lakóinak száma 2009 január 1-én:	1109 fő
A község lakóinak száma 2010 január 1-én	1108 fő
Születések száma:	10 fő
Házasságkötések száma:	3
Halálozások száma:	7 fő

---

## **Iparűzési adóról**

Tájékoztatjuk az adózókat, hogy az iparűzési adózás rendje 2010. január 1-től megváltozott. E határokörket a jövőben az APEH gyakorolja. A vállalkozónak a helyi iparűzési adóra a 2010. március 15-ig esedékes előlegrészletet az önkormányzati adóhatóság által korábban kiadott fizetési meghagyás alapján, az önkormányzati adóhatóság által megjelölt bankszámlára kell teljesíteni. Az újabb változásokról az Újpetrei Figyelő további számaiban adunk tájékoztatást.

## **Folyékony hulladék kezelési közszolgáltatás (szennyvízszippantás) díja**

A szolgáltató jelzése alapján 2010. március 1-től változik a szennyvíz szippantás díja, melynek összege: 834,-Ft+áfa, azaz 1043,-Ft/ürítés/ m3

---

## **Szociális étkeztetés díja**

Értesítjük a szociális étkeztetésben részesülőket, hogy 2010. március 1-től a szociális étkeztetés díja egységesen 257,-Ft/adag/nap. Az emelés oka az, hogy az állami költségvetés kevesebb normatív támogatást biztosít e célra.

---

## **Házi jelzőrendszeres szolgáltatás**

A tavalyi évben a Siklósi Többcélú Kistérségi Társulás Szociális Szolgáltató Központja részben saját erőből illetve a térség német kisebbségi önkormányzatai által benyújtott pályázat segítségével jelzőrendszeri készüléket helyezett ki a rászorulóknak. E készülékekből Újpetrén közel 42 erre rászoruló embert sikerült ellátni. Sajnos az idei évtől a házi jelzőrendszeres szolgálat fenntartása nem kötelező feladata az önkormányzatoknak, ezért állami támogatás sem jár hozzá. A társulás a készülékek üzemeltetésére pályázott, de az elnyert támogatás nem fedezi a kiadásokat, ezért a társulási tanács kénytelen volt olyan döntést hozni, hogy a készülékre szociálisan rászoruló személyek havonta 900,-Ft/készülék díjat fizessenek a fenntartásért. Aki nem szociálisan rászoruló, és igényli a készüléket, annak a díja 3000,-Ft/hó/készülék.

A felmérés alapján csupán 15 fő kérte a házi jelzőrendszer készüléket a havi díj megfizetésével.

---

## **„Csoda...?”**

Lassan harminc éve járom az utat Pécs és Újpetre között, de ilyet, hogy havas tél idején hólepte szántóföldek mellett fekete, száraz úton közlekedhetünk... Remélem, amikor ez az újság az Önök kezében lesz, még mindig élvezhetjük ezt a számunkra szokatlan, de más országokban természetes állapotot./*czigány*/

## Közmunka program

Az idei évben is folytatódik a szociális törvény által tavaly bevezetett „Út a munkához” program, mely azt tűzte ki célul, hogy a munkaképes korú emberek munkából éljenek, ne segélyből. Tehát a kormányzati cél, hogy aki képes az dolgozzon. Valóban a rendszeres szociális rendszer igazságtalan és pazarló volt és a kiadások egy részét az önkormányzatoknak kellett és kell fizetni. Ugyanakkor bizony találkozunk olyan esetekkel, amikor más nem segít csak a segély. De a törvény változását az „Út a munkához” program végrehajtását itt a településen kell megoldani. Érthető, ki más hajtaná ezt végre, de ez rendkívül kemény feladat. Minden rendszeres szociális segélyt kötelező felülvizsgálni és a törvény pontosan meghatározza, milyen feltételek megléte szükséges ahhoz, hogy továbbra is folyósítani lehessen a segélyt. Így az eddigi segélyezettek egy része szociális segélyre jogosult, a másik része rendelkezésre állási támogatásba kerül (RÁT).Az eddigi segélyezettek nagyobb részét érinti ez a változás. Aki rendelkezési állományba kerül, köteles minden évben 90 munkanapot dolgozni.

Ebben az évben Újpetrén 65 fő az, akinek dolgoznia kell!

Ha valaki egy éven belül nem dolgozza le, vagyis nem akarja elvállalni a munkát, tovább nem kap segélyt sem. Az önkormányzatnak semmiféle mérlegelési lehetősége nincs, aki így dönt, önmagát zárja ki a támogatásból 3 évre.

A fentiek szerint Újpetrén 65 fő helybéli foglalkoztatását kell 90 napig megszervezni folyamatosan megfelelő munkát biztosítva. Ez nagyon komoly feladat. Ráadásul ez minden településnek kiadást is jelent. Valóban fontos, hogy az emberek ráébredjenek, hogy önmaguk is felelősek saját sorsuk alakulásáért.

Ám az önkormányzatra óriási terhet róttak, hiszen munkát kell biztosítani megfelelő szervezéssel és el kell látni az ezzel kapcsolatos adminisztrációt is.

A fentiek miatt bizony az önkormányzatnak és az érintetteknek is nagyon komolyan kell venni a változásokat és az ezzel járó következményeket.

*Gaszt Árminné  
Polgármester*

---

## Járda síkosság mentesítés

Újpetre Község Önkormányzata Képviselőtestületének a köztisztaságról, valamint a települési szilárd hulladékkal kapcsolatos helyi közszolgáltatásról és annak kötelező igénybevételéről szóló 6/2003.(VI.1).Ök. sz. rendelete 18.§-ában foglalt rendelkezésekre melyek szerint az egyes ingatlanok tisztántartásáról az ingatlan tulajdonosa, kezelője, tartós használója, illetőleg hasznélvezője (továbbiakban együtt: tulajdonos), másnak a használatában lévő ingatlanok (ingatlanrészek, helyiségek) tisztántartásáról pedig a használó, illetőleg a – bérleti jogviszonyból származó kötelezettsége szerint – a bérlő (továbbiakban együtt: használó) köteles gondoskodni. A 21.§. értelmében az ingatlan tulajdonosa köteles gondoskodni az ingatlan előtti járdaszakasz (járda hiányában egy méter széles területsáv, illetőleg ha a járda mellett zöldsáv is van, az úttestig terjedő teljes terület) rendben tartásáról, tisztántartásáról. Ez a tisztántartás magában foglalja a járda síkosság mentesítését is. A fenti szabályok megsértőit a törvény 30.000,-Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtja.

---

## Állást kínál

Az Újpetrei Körjegyzőség pályázatot hirdet **pénzügyi előadói-pénztárosi állás** betöltésére. A részletes pályázati felhívás a kozigallas.gov.hu honlapon megtekinthető. Érdeklődni Spánné Csalos Beáta körjegyzőnél a 72/377-001 telefonszámon lehet. Pályázatok benyújtásának határideje: 2010. február 19. Az állás 2010. március 1-vel tölthető be.

# Farsang? Akkor csakis jelmezes!

2010. Február.13. Művelődési ház Újpetre, 20 órai kezdettel, a bál jellege: batyus.

## **Zene, mint tavaly a Kex zenekar.**

Belépő: 1200 Ft.

Ezen az estén nemcsak jól érezhetjük magunkat, mint eddig már több éve is, hanem egyben támogathatjuk gyermekeink jövőjét, jobb létét a báli bevétel összegével, mely az **Újpetre és környéke Óvodásaiért Közalapítvány** kasszájába vándorol!

A 2009-es évben 120.000,-Ft-ot tudhattunk a magunkénak a szülők, magán személyek, vállalkozók, cégek, önkormányzatok önzetlen hozzájárulásával!

Itt szeretnénk megköszönni minden kedves támogatóknak, akik tombolatárgyakkal, belépő megvásárlásával és nagyobb összegekkel segítette céljaink elérését!

**Külön szeretnénk megköszönni a 2009-es évben nyújtott támogatásokat:** Bóly és Vidéke Takarékszövetkezetnek, Dr. Nagy Péternek, Grób Vilmosnak, Hoffmann Imrének, Kiskassai, Pécsdevecseri és az Újpetrei Német Kisebbségi Önkormányzatoknak, Tenkesvíz Kft-nek, Pohl Imrének, Újpetrei Gazdák Mezőgazdasági Zrt.-nek, Újpetre Község Önkormányzatának valamint Vidané Földvári Máriának!

**A bevétel fedezhette a gyermeknap, karácsony és egyéb eszközök kiadását! Köszönjük!**



## **Adó 1%**

Az **Újpetre és Környéke Óvodásaiért Közalapítvány** továbbra is számít támogatóira, reméljük, az idén is elnyerjük bizalmukat!

**Adószámunk: 18308846-1-02**



Stix Petrának a fotókat, az Újpetrei Ifjúsági Egyesületnek, hogy a klubot rendelkezésünkre bocsátották, Benkéné Bajusz Erzsébetnek a meleg teát, Régert Brigittának és Soponyai Gábornak a mikulás jelmezeket!

A következő rendezvény alkalmával minden motorost szeretettel várunk!

Üdvözlettel: **Hollósy Károly, Benke Krisztián** (Szervezők)

## **I. Újpetrei Karácsonyi Motoros felvonulás**

2009. december 24.-én 14:00-kor megrendezésre került az I. Újpetrei Karácsonyi Motoros felvonulás, amellyel a Motorosok nevében kívántunk Kellemes Karácsonyi Ünnepeket és Sikerekben gazdag Boldog Új Évet. A rendezvényt hagyományteremtő szándékkal szerveztük, így várhatóan a következő években is megrendezzük, remélhetőleg még több motoros jelenlétével! Bízunk benne, hogy a felvonulással nem zavartuk meg senki nyugalmát! Köszönjük a motoros résztvevőknek, hogy jelenlétükkel emelték a rendezvény fényét, továbbá

